

Section G

Tableau de la valeur nutritive pour les enfants de moins de deux ans

1.	Présentation des renseignements principaux et des renseignements additionnels	1
2.	Quand ces modèles peuvent-ils être utilisés?	2
	▪ Interdictions d'utiliser le tableau de la valeur nutritive.....	2
3.	Principales différences en matière d'étiquetage	2
	▪ Portion déterminée	2
	▪ Allégations de la teneur nutritive autorisées pour les aliments destinés aux enfants de moins de deux ans	3
4.	Divers modèles de TVN des aliments destinés aux enfants de moins de deux ans	3
	▪ Modèles standard, bilingue horizontal, linéaire – enfants de moins de deux ans.....	3
	▪ Modèle simplifié – enfants de moins de deux ans	3
	▪ Modèle composé – différents types d'aliments – enfants de moins de deux ans	4
	▪ Modèle composé – différentes quantités d'aliments – enfants de moins de deux ans	4
	▪ Hiérarchie des modèles.....	6

Section G

Tableau de la valeur nutritive pour les enfants de moins de deux ans

1. Présentation des renseignements principaux et des renseignements additionnels

Renseignements principaux

Valeur nutritive	
pour 1 pot (128 mL)	
	Teneur
Calories	110
Lipides	0 g
Sodium	10 mg
Glucides	27 g
Fibres	4 g
Sucres	18 g
Protéines	0 g
% valeur quotidienne	
Vitamine A	6 %
Vitamine C	45 %
Calcium	2 %
Fer	2 %

Figure 20

- Les éléments nutritifs de la moitié supérieure du TVN, des Calories aux protéines, sont déclarés seulement en valeurs absolues (Calories, g, mg).
- Les éléments nutritifs de la moitié inférieure du TVN (vitamines et minéraux) sont déclarés en pourcentage de la valeur quotidienne seulement.
- Les valeurs nutritives sont « justifiées à droite » (c'est-à-dire, alignées sur le côté droit de la boîte).

Renseignements additionnels

Valeur nutritive	
Portion 125 mL (26 g)	
Portions par contenant 8	
	Teneur par portion
Calories	100 (400 kJ)
Total des lipides	1 g
saturés	0 g
trans	0 g
polyinsaturés oméga-6	0,5 g
polyinsaturés oméga-3	0 g
monoinsaturés	0,2 g
Cholestérol	0 mg
Sodium	5 mg
Potassium	80 mg
Total des glucides	20 g
Fibres alimentaires	2 g
Fibres solubles	1 g
Fibres insolubles	1 g
Sucres	3 g
Polyalcools	0 g
Amidon	16 g
Protéines	3 g
% valeur quotidienne	
Vitamine A	0 %
Vitamine C	0 %
Calcium	60 %
Fer	120 %
Vitamine D	0 %
Vitamine E	0 %
Vitamine K	0 %
Thiamine	100 %
Riboflavine	100 %
Niacine	100 %
Vitamine B ₆	4 %
Folate	4 %
Vitamine B ₁₂	0 %
Biotine	0 %
Pantothénate	0 %
Phosphore	60 %
Iodure	0 %
Magnésium	10 %
Zinc	4 %
Sélénium	20 %
Cuivre	4 %
Manganèse	10 %
Chrome	0 %
Molybdène	0 %
Chlorure	0 %

Figure 33

2. Quand ces modèles peuvent-ils être utilisés?

Tous les modèles pour les enfants de moins de deux ans peuvent être utilisés **uniquement** pour les aliments promus et vendus **exclusivement** pour les enfants de moins de deux ans. Les produits promus pour les jeunes enfants et les adultes ne sont pas assujettis aux dispositions spéciales du Règlement qui s'applique aux aliments destinés aux enfants de moins de deux ans, par exemple, certaines marques de biscuits « arrowroot ».

Interdictions d'utiliser le tableau de la valeur nutritive.

Il est formellement interdit d'utiliser un tableau de la valeur nutritive pour les aliments suivants:

- préparations pour nourrissons
- aliments contenant des préparations pour nourrissons.

3. Principales différences en matière d'étiquetage

Il existe sept grandes différences entre les exigences d'information nutritionnelle concernant les aliments préemballés destinés aux consommateurs et les aliments préemballés destinés aux enfants de moins de deux ans [B.01.403].

- Les déclarations nutritionnelles concernant les éléments nutritionnels énumérés dans la partie supérieure du tableau de la valeur nutritive (des Calories aux protéines) sont énoncées en unités absolues seulement (Calories, g, mg). Le pourcentage des valeurs quotidiennes (%VQ) **n'est pas déclaré** pour ces éléments nutritifs.
- Certaines déclarations d'éléments nutritifs **ne sont pas autorisées** : les Calories provenant du gras, les Calories provenant des gras saturés et des acides gras trans.
- Certains éléments nutritifs principaux **peuvent être omis** : les acides gras saturés, les acides gras *trans* et le cholestérol.
- Toutefois, si le cholestérol est déclaré, les acides gras saturés et trans doivent également être déclarés.
- Les notes en bas de page faisant un lien entre les valeurs nutritives et un régime de 2 000 Calories (voir la figure 18 de l'annexe L) **ne sont pas autorisées**.
- Les modèles de la valeur nutritive sont modifiés pour tenir compte de ces différences. Par exemple, il n'existe pas de modèles doubles pour les aliments destinés aux enfants de moins de deux ans.

Portion déterminée

Malgré des différences considérables dans la façon de déclarer la portion déterminée dans les divers modèles de tableau de la valeur nutritive, la portion déterminée doit toujours être déclarée sur le produit tel que vendu. Cette portion doit correspondre à la quantité qu'une personne consommerait raisonnablement au cours d'un repas.

Bien que le *Guide d'étiquetage et de publicité sur les aliments 2003* fournisse une liste de portions déterminées raisonnables pour de nombreux aliments, il n'existe pas de portion déterminée recommandée ni de quantité de référence pour les enfants de moins de deux ans.

Allégations de la teneur nutritive autorisées pour les aliments destinés aux enfants de moins de deux ans

Les seules allégations de la teneur nutritive autorisées pour les aliments destinés uniquement aux enfants de moins de deux ans sont celles énumérées à la colonne 4 du tableau suivant l'article B.01.513 pour les items suivants. [B.01.503]

- « source de protéine » (article 8 du tableau suivant B.01.513);
- « excellente source de protéine » (article 9 du tableau suivant B.01.513);
- « plus de protéines » (article 10 du tableau suivant B.01.513);
- « sans sel ajouté » (article 35 du tableau suivant B.01.513);
- « sans sucres ajoutés » (article 40 du tableau suivant B.01.513);
- une représentation de la quantité de fécule dans un aliment [B.01.503(2)(g)].

Aucune autre allégation de valeur nutritive n'est autorisée à l'**exception** des déclarations de quantité d'autres éléments nutritifs non énumérés dans B.01.401 ou B.01.402 (par exemple, les acides aminés).

4. Divers modèles de TVN des aliments destinés aux enfants de moins de deux ans

Modèles standard, bilingue horizontal, linéaire – Enfants de moins de deux ans

La présentation des données nutritionnelles à partir de l'aliment tel que vendu (modèles standard, horizontal ou linéaire) convient à la majorité des aliments.

Toutefois, ces modèles **ne peuvent pas** être utilisés pour une variété d'aliments du même type lorsque :

- une portion est constituée d'un seul des aliments
- les données sur la portion déterminée, la teneur énergétique ou les éléments nutritifs essentiels **diffèrent** pour chacun des aliments. (À noter qu'il est proposé de modifier le Règlement. Voir ci-après.*)

Modèles simplifiés – Enfants de moins de deux ans

Les modèles simplifiés **peuvent** être utilisés pour les aliments dont la valeur nutritive est de « 0 », selon les renseignements du TVN pour au moins six des éléments suivants : Calories, gras, sodium, glucides, fibres, sucres, protéines, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.

L'utilisation de ces modèles est toujours optionnelle.

Modèle composé – Différents types d'aliments – Enfants de moins de deux ans

Ces formats **sont appropriés** pour les produits préemballés contenant une variété d'aliments du même type, lorsque :

- une portion est constituée d'un seul des aliments
- les données concernant la teneur énergétique ou les principaux éléments nutritifs sont différentes pour les éléments individuels.

Dans ces cas (par exemple, une variété d'aliments pour nourrissons), l'utilisation du modèle composé – différents types d'aliments – est **obligatoire** [B.01.406(3)(a), B.01.463].*

- * Santé Canada propose de modifier le Règlement. Bien que ce modèle soit actuellement obligatoire pour les assortiments d'aliments semblables dont les compositions nutritives sont différentes (par exemple, les emballages groupés), la modification proposée autoriserait les fabricants à utiliser des modèles standards individuels pour présenter les données nutritionnelles pour chaque aliment de l'assortiment.

Modèle composé – Différentes quantités d'aliments – Enfants de moins de deux ans

Ces modèles peuvent être utilisés lorsqu'il convient de fournir l'information nutritionnelle pour plus d'une quantité d'un aliment. Par exemple, une portion de biscuits pour bébé pourrait être constituée d'un ou de deux biscuits.

L'utilisation de ces modèles est toujours optionnelle.

Hierarchie des modèles

Lorsque le type de modèle de base est choisi (standard, horizontal, simplifié, composé – différents types d'aliments, composé – différentes quantités d'aliments), une approche par étape permet de choisir le tableau de la valeur nutritive approprié.

L'approche est exactement semblable à celle décrite à la section D de la présente trousse « a-t-on utilisé le modèle approprié? » Un arbre de décision est fourni pour chaque famille de modèles.

Le fabricant doit d'abord examiner toutes les options de premier niveau (souhaité). Toutes ces options doivent être épuisées avant que le fabricant puisse passer au deuxième niveau... ainsi de suite. (Voir les schémas).

À l'intérieur du premier niveau, le fabricant peut choisir parmi deux options : le modèle de base et le modèle bilingue. Dans le cas de la famille des modèles standard/horizontal/linéaire, une option de modèle étroit est également offerte. Après avoir choisi l'option, le manufacturier **doit** choisir la plus grosse version (format) du modèle qui correspondra à :

- 15 p. 100 ou moins de la SED; **et**
- une surface continue de l'emballage.

Il est toujours possible d'utiliser de plus grandes versions d'un modèle donné.

Si aucun modèle approprié n'est trouvé pour le premier niveau, le fabricant passe au niveau suivant. Dans le cas de la famille des modèles standard/horizontal/linéaire et des familles simplifiées, il existe un niveau intermédiaire qui offre des modèles horizontaux bilingues. Les mêmes règles s'appliquent au choix de la taille appropriée de TVN à ce niveau.

Toutefois, dans les options offertes pour le niveau inférieur (le deuxième niveau pour les familles composées et le troisième niveau pour les familles de modèles standard/horizontal/linéaire et simplifié), il n'est plus obligatoire d'utiliser l'option la plus grande. Il est possible de choisir tout modèle ou toute version d'un modèle.

Vérifiez la section K – Outils et gabarits

La dimension de chaque version du TVN est indiquée sur les gabarits.

Cependant, si de l'information additionnelle est incluse dans le TVN ou si une police de caractères différente est utilisée, les dimensions ne s'appliquent plus.

Hiérarchie des modèles

Modèle standard, horizontal, linéaire – Enfants de moins de deux ans (B.01.461)

Options de 1^{er} niveau

Valeur nutritive pour 1 pot (128 mL)	
	Teneur
Calories	110
Lipides	0 g
Sodium	10 mg
Glucides	27 g
Fibres	4 g
Sucres	18 g
Protéines	0 g
% valeur quotidienne	
Vitamine A	6 %
Vitamine C	45 %
Calcium	2 %
Fer	2 %

Standard – Enfants de moins de deux ans
Figures 20.1 - 20.6

ou

Valeur nutritive pour 1 pot (128 mL)	
	Teneur
Calories	110
Lipides	0 g
Sodium	10 mg
Glucides	27 g
Fibres	4 g
Sucres	18 g
Protéines	0 g
% valeur quotidienne	
Vitamine A	6 %
Vitamine C	45 %
Calcium	2 %
Fer	2 %

Standard étroit – Enfants de moins de deux ans
Figures 21.1 - 21.4

ou

Valeur nutritive Nutrition Facts pour 1 pot (128 mL) Per 1 jar (128 mL)	
	Teneur / Amount
Calories / Calories	110
Lipides / Fat	0 g
Sodium / Sodium	10 mg
Glucides / Carbohydate	27 g
Fibres / Fibre	4 g
Sucres / Sugars	18 g
Protéines / Protein	0 g
% valeur quotidienne / % Daily Value	
Vitamine A / Vitamin A	6 %
Vitamine C / Vitamin C	45 %
Calcium / Calcium	2 %
Fer / Iron	2 %

Standard bilingue – Enfants de moins de deux ans
Figures 22.1 - 22.4

Étapes :

1. Le fabricant peut choisir le modèle 20, 21 ou 22.
2. À l'intérieur du modèle souhaité, il faut choisir la version la plus grande du modèle qui entre dans 15 p. 100 de la SED et dans une surface continue de l'emballage.
3. Toutes les options de premier niveau doivent être épuisées avant de procéder au niveau suivant.



Options de 2^e Niveau

Valeur nutritive Nutrition Facts pour 1 pot (128 mL) Per 1 jar (128 mL)		Teneur / Amount		Teneur / Amount	
Calories / Calories	110	Glucides / Carbohydate	27 g	Fibres / Fibre	4 g
Lipides / Fat	0 g	Sucres / Sugars	18 g	Protéines / Protein	0 g
Sodium / Sodium	10 mg	% valeur quotidienne / % Daily Value : Vit A 2 % • Vit C 0 % • Calcium 6 % • Fer / Iron 4 %			

Horizontal bilingue – Enfants de moins de deux ans
Figures 23.1 - 23.2

Étapes :

1. Il faut choisir la version la plus grande du modèle qui entre dans 15 p. 100 de la SED et dans une surface continue de l'emballage.
2. Toutes les options de deuxième niveau doivent être épuisées avant de procéder au niveau suivant.



Options de 3^e Niveau

Valeur nutritive Nutrition Facts pour 1 pot (128 mL) / Per 1 jar (128 mL)	
	Teneur / Amount
Calories / Calories	110
Lipides / Fat	0 g
Sodium / Sodium	10 mg
Glucides / Carbohydate	27 g
Fibres / Fibre	4 g
Sucres / Sugars	18 g
Protéines / Protein	0 g
% valeur quotidienne / % Daily Value	
Vitamine A / Vitamin A	6 %
Vitamine C / Vitamin C	45 %
Calcium / Calcium	2 %
Fer / Iron	2 %

Standard bilingue – Enfants de moins de deux ans
Figures 22.5 - 22.7

ou

Valeur nutritive Nutrition Facts pour 1 pot (128 mL) Per 1 jar (128 mL)		Teneur / Amount		Teneur / Amount	
Calories / Calories	110	Glucides / Carbohydate	27 g	Fibres / Fibre	4 g
Lipides / Fat	0 g	Sucres / Sugars	18 g	Protéines / Protein	0 g
Sodium / Sodium	10 mg	% valeur quotidienne / % Daily Value : Vit A 2 % • Vit C 0 % • Calcium 6 % • Fer / Iron 4 %			

Horizontal bilingue – Enfants de moins de deux ans
Figures 23.3 - 23.5

Valeur nutritive		pour 1 pot (128 mL) :		Calories 110	
Lipides	0 g,	Sodium	10 mg,	Glucides	27 g,
Fibres	4 g,	Sucres	18 g,	Protéines	0 g,
Vit A	(6 %),	Vit C	(45 %),	Calcium	(2 %),
Fer	(2 %).	% = % valeur quotidienne			

ou Linéaire – Enfants de moins de deux ans
Figures 31.1 - 31.2

ou Autres modes de présentation

Étiquettes mobiles, encarts insérés dans l'emballage*, verso d'une étiquette*, étiquettes dépliantes, surenveloppes ou colliers
*Dans le cas des encarts insérés dans l'emballage et du verso d'une étiquette, l'étiquette extérieure doit indiquer où se trouve le TVN.

Hiérarchie des modèles

Modèle simplifié – Enfants de moins de deux ans (B.01.462)

Options de 1^{er} niveau

Valeur nutritive	
pour 1 pot (128 mL)	
Teneur	
Calories	60
Lipides	0 g
Glucides	16 g
Protéines	0 g

Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.

Standard simplifié –
Enfants de moins de deux ans
Figures 24.1 - 24.6

ou

Valeur nutritive	
Nutrition Facts	
pour 1 pot (128 mL)	
Per 1 jar (128 mL)	
Teneur / Amount	
Calories / Calories	60
Lipides / Fat	0 g
Glucides / Carbohydrate	16 g
Protéines / Protein	0 g

Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.

Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.

Standard simplifié bilingue –
Enfants de moins de deux ans
Figures 25.1 - 25.4

Étapes :

1. Le fabricant peut choisir le modèle 24 ou 25.
2. Dans le modèle souhaité, il faut choisir la version la plus grande du modèle qui entre dans 15 p. 100 de la SED et dans une surface continue.
3. Toutes les options de 1^{er} niveau doivent avoir été épuisées avant de passer au niveau suivant.

Options de 2^e niveau

Valeur nutritive		Teneur / Amount	
Nutrition Facts			
pour 1 pot (128 mL)			
Per 1 jar (128 mL)			
Calories 60		Lipides / Fat	0 g
Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.		Glucides / Carbohydrate	16 g
		Protéines / Protein	0 g

Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.

Horizontal simplifié bilingue – Enfants de moins de deux ans
Figures 26.1 - 26.2

Étapes :

1. Choisir la version la plus grande du modèle qui entre dans 15 p. 100 de la SED et dans une surface continue de l'emballage.
2. Toutes les options de deuxième niveau doivent avoir été épuisées avant de passer au niveau suivant.

Options de 3^e niveau

Valeur nutritive	
Nutrition Facts	
pour 1 pot (128 mL)	
Per 1 jar (128 mL)	
Teneur / Amount	
Calories / Calories	60
Lipides / Fat	0 g
Glucides / Carbohydrate	16 g
Protéines / Protein	0 g

Source négligeable d'autres éléments nutritifs.

Not a significant source of other nutrients.

Standard simplifié bilingue –
Enfants de moins de deux ans
Figures 25.5 - 25.6

ou

Valeur nutritive		Teneur / Amount	
Nutrition Facts			
pour 1 pot (128 mL)			
Per 1 jar (128 mL)			
Calories 60		Lipides / Fat	0 g
Source négligeable d'autres éléments nutritifs.		Glucides / Carbohydrate	16 g
		Protéines / Protein	0 g

Not a significant source of other nutrients.

Horizontal simplifié bilingue –
Enfants de moins de deux ans
Figures 26.3 - 26.4

Valeur nutritive	
pour 1 pot (128 mL) :	
Calories 60, Lipides 0 g, Glucides 16 g, Protéines 0 g.	
Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vit A, vit C, calcium et fer.	

ou Linéaire simplifié –
Enfants de moins de deux ans
Figures 32.1 - 32.2

ou autres modes de présentation

Étapes :

1. On peut choisir tout modèle ou toute version.

Étiquettes mobiles, encarts insérés dans l'emballage*, verso d'une étiquette*, étiquettes dépliantes, surenveloppes ou colliers
*Dans le cas des encarts insérés dans l'emballage et du verso d'une étiquette, l'étiquette extérieure doit indiquer où se trouve le TVN.

Hiérarchie des modèles

Modèle composé – Différents types d'aliments – Enfants de moins de deux ans (B.01.463)

Options de 1^{er} niveau

Valeur nutritive pour 10 cuil. à soupe	Orge (28 g)	Mélangées (28 g)	Mélangées avec fruits (28 g)
	Teneur	Teneur	Teneur
Calories	100	100	100
Lipides	1 g	1 g	1 g
Sodium	5 mg	15 mg	10 mg
Glucides	21 g	20 g	20 g
Fibres	0 g	1 g	1 g
Sucres	3 g	4 g	7 g
Protéines	3 g	4 g	3 g
	% VQ*	% VQ*	% VQ*
Vitamine A	0 %	0 %	0 %
Vitamine C	0 %	0 %	0 %
Calcium	60 %	60 %	60 %
Fer	120 %	120 %	120 %

* VQ = valeur quotidienne

ou

Valeur nutritive / Nutrition Facts pour 10 cuil. à soupe Per 10 tablespoons	Orge Barley (28 g)	Mélangées Mixed (28 g)	Mélangées avec fruits Mixed with fruits (28 g)
	Teneur / Amount	Teneur / Amount	Teneur / Amount
Calories / Calories	100	100	100
Lipides / Fat	1 g	1 g	1 g
Sodium / Sodium	5 mg	15 mg	10 mg
Glucides / Carbohydrate	21 g	20 g	20 g
Fibres / Fibre	0 g	1 g	1 g
Sucres / Sugars	3 g	4 g	7 g
Protéines / Protein	3 g	4 g	3 g
	% VQ / % DV*	% VQ / % DV*	% VQ / % DV*
Vitamine A / Vitamin A	0 %	0 %	0 %
Vitamine C / Vitamin C	0 %	0 %	0 %
Calcium / Calcium	60 %	60 %	60 %
Fer / Iron	120 %	120 %	120 %

* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Modèle composé bilingue –
Différents types d'aliments
Enfants de moins de deux ans
Figures 28.1 - 28.4

Étapes :

1. Le fabricant peut choisir le modèle 27 ou 28.
2. Dans le modèle souhaité, il faut choisir la version la plus grande du modèle qui entre dans 15 p. 100 de la SED et dans une surface continue.
3. Toutes les options de 1^{er} niveau doivent avoir été épuisées avant de passer au niveau suivant.

Modèle composé – Différents types d'aliments
Enfants de moins de deux ans
Figures 27.1 - 27.6



Options de 2^e niveau

Valeur nutritive / Nutrition Facts pour 10 cuil. à soupe Per 10 tablespoons	Orge Barley (28 g)	Mélangées Mixed (28 g)	Mélangées avec fruits Mixed with fruits (28 g)
	Teneur / Amount	Teneur / Amount	Teneur / Amount
Calories / Calories	100	100	100
Lipides / Fat	1 g	1 g	1 g
Sodium / Sodium	5 mg	15 mg	10 mg
Glucides / Carbohydrate	21 g	20 g	20 g
Fibres / Fibre	0 g	1 g	1 g
Sucres / Sugars	3 g	4 g	7 g
Protéines / Protein	3 g	4 g	3 g
	% VQ / % DV*	% VQ / % DV*	% VQ / % DV*
Vitamine A / Vitamin A	0 %	0 %	0 %
Vitamine C / Vitamin C	0 %	0 %	0 %
Calcium / Calcium	60 %	60 %	60 %
Fer / Iron	120 %	120 %	120 %

* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Modèle composé bilingue – Différents types d'aliments
Enfants de moins de deux ans
Figures 28.5 - 28.6

ou

autres modes de présentation

Étiquettes mobiles, encarts insérés dans l'emballage*, verso d'une étiquette*, étiquettes dépliantes, surenveloppes ou colliers
*Dans le cas des encarts insérés dans l'emballage et du verso d'une étiquette, l'étiquette extérieure doit indiquer où se trouve le TVN.

* Les autres modes de présentation peuvent être utilisés **uniquement** pour les aliments préemballés contenant un assortiment d'aliments du même type, lorsque :

- une portion est constituée d'un seul des aliments
- les données sur la taille de la portion, la teneur énergétique ou les éléments nutritifs de base **sont différentes** pour chacun des aliments.

Hiérarchie des modèles

Modèle composé – Différentes quantités d'aliments – Enfants de moins de deux ans (B.01.464)

Options de 1^{er} niveau

Valeur nutritive	2 biscuits (10 g)	1 biscuit (5 g)
	Teneur	Teneur
Calories	40	20
Lipides	1 g	0 g
Sodium	60 mg	30 mg
Glucides	8 g	4 g
Fibres	0 g	0 g
Sucres	2 g	1 g
Protéines	1 g	0 g
	% VQ*	% VQ*
Vitamine A	0 %	0 %
Vitamine C	0 %	0 %
Calcium	2 %	0 %
Fer	0 %	0 %

ou

Valeur nutritive Nutrition Facts	2 biscuits / cookies (10 g)	1 biscuit / cookie (5 g)
	Teneur / Amount	Teneur / Amount
Calories / Calories	40	20
Lipides / Fat	1 g	0 g
Sodium / Sodium	60 mg	30 mg
Glucides / Carbohydrate	8 g	4 g
Fibres / Fibre	0 g	0 g
Sucres / Sugars	2 g	1 g
Protéines / Protein	1 g	0 g
	% VQ / % DV*	% VQ / % DV*
Vitamine A / Vitamin A	0 %	0 %
Vitamine C / Vitamin C	0 %	0 %
Calcium / Calcium	2 %	0 %
Fer / Iron	0 %	0 %

Modèle composé bilingue –
Différentes quantités d'aliments
Enfants de moins de deux ans
Figures 30.1 - 30.4

Étapes :

1. Le fabricant peut choisir le modèle 29 ou 30.
2. Dans le modèle souhaité, il faut choisir la version la plus grande du modèle qui entre dans 15 p. 100 de la SED et dans une surface continue.
3. Toutes les options de 1^{er} niveau doivent avoir été épuisées avant de passer au niveau suivant.

Modèle composé –
Différentes quantités d'aliments
Enfants de moins de deux ans
Figures 29.1 - 29.6



Options de 2^e niveau

Valeur nutritive Nutrition Facts	2 biscuits / cookies (10 g)	1 biscuit / cookie (5 g)
	Teneur / Amount	Teneur / Amount
Calories / Calories	40	20
Lipides / Fat	1 g	0 g
Sodium / Sodium	60 mg	30 mg
Glucides / Carbohydrate	8 g	4 g
Fibres / Fibre	0 g	0 g
Sucres / Sugars	2 g	1 g
Protéines / Protein	1 g	0 g
	% VQ / % DV*	% VQ / % DV*
Vitamine A / Vitamin A	0 %	0 %
Vitamine C / Vitamin C	0 %	0 %
Calcium / Calcium	2 %	0 %
Fer / Iron	0 %	0 %

* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Modèle composé bilingue – Différentes quantités d'aliments
Enfants de moins de deux ans
Figures 30.5 - 30.6

Étapes :

1. On peut choisir tout modèle ou toute version.